

# „Das Heimatblatt“



Amtsblatt

der Gemeinde Kyffhäuserland

mit den Ortsteilen Badra, Bendeleben, Göllingen, Günserode, Hachelbich, Rottleben, Seega und Steinhäleben

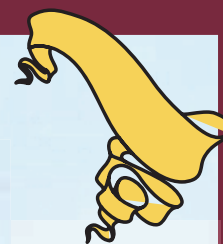
Jahrgang 4

Freitag, den 26. August 2016

Nummer 8

## 27. GÖLLINGER KLOSTERTURM- FEST

9.-11. 9. 16



### Freitag, 9.9.16

19.00 Uhr Eröffnung des 27. Klosterturfestes am Klosterturm mit **Gregor Majewski Reisebericht** mit Bildern über die Trampreise durch 25 Länder bis an den Himalaja, umrahmt mit **Livemusik**

### Sonnabend, 10.9.16

14.00 Uhr **Offizielle Eröffnung und Begrüßung** der Gäste durch den Bürgermeister der Gemeinde Kyffhäuserland und den Jagdhornbläser Langenroda/Wiehe.

14.30 Uhr **Der Kindergarten „Zappelfrösche“** stellt sich mit einem kleinen Programm vor

15.00 Uhr **Musik mit Schmidters Live**  
- 19.00 Uhr Musik für Jung und Alt

16.00 Uhr **Frauenchor** aus Bad Frankenhausen

20.00 Uhr **TANZ** für Jung und Alt am Klosterturm mit der **Tanzkapelle „Music\*Salad“**  
Hits der 80er, 90er und Hits von Heute

### Sonntag, 11.9.16

#### Tag des offenen Denkmals

10.00 Uhr **Besichtigungsmöglichkeit**  
- 17.00 Uhr **der Klosterstätte u. der Dorfkirche**

13.30 Uhr **Ökumenischer Festgottesdienst**  
im Bereich der ehemaligen  
Klosterkirche

15.00 Uhr **Kaffeetafel am Klosterturm**

Änderungen zum Programm vorbehalten

Für Speisen und Getränke sorgen die Göllinger Vereine, die Fleischerei Schulz sowie am Weinstand von Fam. Rohde.

Klosterturfest Göllingen

## Veranstaltungskalender der Gemeinde Kyffhäuserland

(Änderungen vorbehalten)

### August

26.08.	Sportfest	OT Steinhaleben
27.08.	Die Sterne und das Kloster - Nachtführung + Kino	OT Göllingen
28.08.	Klostervesper	OT Göllingen
26. - 28.08.	6. Traktortreffen	OT Badra
28.08.	MX Barbarossa Pokal	OT Rottleben

### September

08.09.	Fahrt zum Possen - VdK	OT Bendeleben
09. - 11.09.	Klosterturmfest (Fest der Vereine)	OT Göllingen
10./11.09.	Stockcar + sonntags MX Barbarossa Pokal	OT Rottleben



### Obstsormentag in der Orangerie Bendeleben

am Samstag den 01.10.2016  
in der Zeit von 10.00- 16.00Uhr



es erwarten Sie: - Obstsormentschau  
- Obstsormentbestimmung für Kleingärtner und Interessierte

Des Weiteren, gibt es Angebote rund ums Obst  
und natürlich ist auch für Ihr leibliches Wohl gesorgt!



### Impressum

#### Amtsblatt der Gemeinde Kyffhäuserland

**Herausgeber:** Gemeinde Kyffhäuserland

**Verlag und Druck:** Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de  
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Herr Hoffmann, erreichbar unter der Anschrift der Gemeinde Kyffhäuserland, Neuendorfstraße 3 in 99707 Bendeleben (Tel.: 034671/66011; Fax: 034671/66030; Mail: info@kyffhaeuserland.de)

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.



# Tag der offenen Tür der Freiwilligen Feuerwehr Hachelbich

**Am 17.09.2016 um 14.00 Uhr  
Gerätehaus der Feuerwehr Hachelbich**

Schauvorführung  
der Einsatzabteilung

Kaffee und Kuchen

Schauvorführung  
der Minifeuerwehr

Leckeres vom Rost

Seifenkistenrennen

Abends gemütliches  
Beisammensein  
mit Musik

und weitere Überraschungen



## Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde

### Bekanntmachung

#### der erneuten öffentlichen Auslegung des Entwurfes zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Betriebserweiterung Hohle Trift“ im OT Bendeleben nach § 3 Abs. 2 BauGB

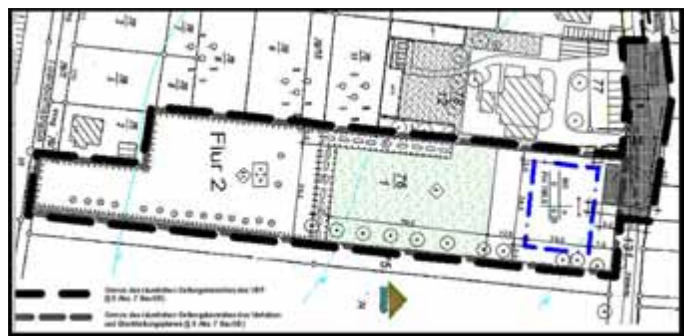
Der Gemeinderat der Gemeinde Kyffhäuserland hat in seiner Sitzung am 21.07.2016 die erneute öffentliche Auslegung beschlossen. Der Entwurf des Bebauungsplanes „Betriebserweiterung Hohle Trift“ im Ortsteils Bendeleben nach § 3 Abs. 2 BauGB liegt in der Zeit vom

**Montag, dem 05. September 2016 bis  
einschließlich Freitag 07. Oktober 2016**

während der Dienstzeiten in der Gemeinde Kyffhäuserland, Bendeleben, Neuendorfstraße 3, Sekretariat, öffentlich aus, sofern nicht auf die genannten Tage ein gesetzlicher oder ortsüblicher Feiertag fällt.

Bestandteil der öffentlichen Auslegung und der Trägerbeteiligung sind die Planzeichnung, planungsrechtlichen Festsetzungen, der integrierten Grünordnungsplan und die Begründung einschließlich des Umweltberichtes sowie nachrichtliche Übernahmen und Hinweise und die schalltechnische Begutachtung.

Der Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 01/2012 für das Gebiet „Betriebserweiterung Hohle Trift“ ist der nachstehenden Übersichtskarte zu entnehmen.



VB-Plan

Für den vBP wurde ein Umweltbericht gemäß § 2a Abs. 4 BauGB erarbeitet. Im Zuge der Überarbeitung des Entwurfs des vBP sowie der Erstellung des Umweltberichtes wurden die in der Praxis bewährten Prüfverfahren eingesetzt. Diese ermöglichen eine weitgehend abschließende Bewertung des Vorhabens. Folgende umweltbezogene Stellungnahmen liegen vor:

der unteren Naturschutzbehörde - Einwendung zum Schwimmteich, - fachliche Stellungnahme mit Pflanzhinweisen  
der unteren Immissionsschutzbehörde - fachl. Stellungnahme zur Betriebswohnung  
des LA für Umwelt und Geologie - fachl. Stellungnahme zu Bodenaufschlüssen,  
dem Landwirtschaftsamt - fachl. Stellungnahme zur Planung  
**Schalltechnische Begutachtung**

#### Dienstzeiten der Gemeinde Kyffhäuserland:

<b>Montag</b>	<b>von 9.00 - 12.00 Uhr</b>
<b>Dienstag</b>	<b>von 9.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>von 9.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr</b>
<b>Freitag</b>	<b>von 9.00 - 11.00 Uhr</b>

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen (schriftlich oder zur Niederschrift) vorgebracht werden. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht innerhalb der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den vorhabenbezogenen Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können, sofern die Gemeinde Kyffhäuserland deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeiten des Planes nicht von Bedeutung ist.

Weiterhin wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Bendeleben, 04.08.2016

**K. Hoffmann**  
Bürgermeister

### Stellenausschreibung - Erzieher/in

In der Gemeinde Kyffhäuserland sind für Kindereinrichtungen unserer Gemeinde **zwei Stellen** als Erzieher/in befristet **ab 01.12.2016 bis 31.07.2017** zu besetzen.

#### Zum Aufgabengebiet gehören folgende Schwerpunkte:

- Bildung, Erziehung und Betreuung der Kinder
- Umsetzung des pädagogischen Konzepts
- Planung der Aktivitäten in der Gruppe

#### An die Bewerberin/Bewerber werden folgende Anforderungen gestellt:

- Erfahrung im Umgang mit Kindern
- Abschluss als staatlich anerkannte Erzieherin
- gute pädagogische Fachkenntnisse für Gruppen- und Einzelarbeit
- liebevoller Umgang mit Kindern
- konstruktive Zusammenarbeit mit den Eltern
- Offenheit und Toleranz gegenüber Kindern und Eltern
- Kooperationsbereitschaft im Team

Die wöchentliche Grundarbeitszeit beträgt 32 Wochenstunden. Die Stundenzahl kann sich aber auch entsprechend der Kinderzahl ändern.

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag SuE, Gruppe S 8 a des öffentlichen Dienstes.

Bewerbungen mit vollständigen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien, lückenloser Tätigkeitsnachweis, Beurteilungen und Referenzen) richten Sie bitte bis **spätestens 19. September 2016**

an die Gemeinde Kyffhäuserland  
Bürgermeister  
Kennwort: Bewerbung Kindereinrichtung  
Neuendorfstraße 3  
99707 Kyffhäuserland

**Hinweis:** Kosten im Zusammenhang mit der Bewerbung bzw. einem Vorstellungsgespräch werden nicht erstattet. Bitte einen frankierten Briefumschlag beilegen, wenn die Bewerbungsunterlagen zurückgeschickt werden sollen.

Kyffhäuserland, 11.08.2016

**Knut Hoffmann / Bürgermeister**

### Standfestigkeitsprüfung auf den gemeindlichen Friedhöfen

Bereits im Mai dieses Jahres führte die Friedhofsverwaltung der Gemeinde Kyffhäuserland die Standfestigkeitsprüfung auf den gemeindlichen Friedhöfen durch. Diese wurde von der zuständigen Berufsgenossenschaft angeordnet. Die Durchführung erfolgte nach der Technischen Anleitung zur Standsicherheit von Grabmalanlagen - TA Grabmal und mittels Prüfgerät.

Das Ergebnis nach Auswertung der Standsicherungsprüfung war leider nicht zufriedenstellend. Eine Vielzahl der Grabmale hielt der Prüflast nicht stand und musste abgesichert werden.

Ein Grabmal gilt als standsicher, wenn es unter Beachtung der gebotenen Vorsicht der geforderten Prüflast (Erstprüfung liegt diese bei 50 daN = 50 kg) standhält und keine Schwankungen aufweist. Wenn ein Grabstein unter dieser Prüflast wackelt oder durch mangelnde Befestigung umsturzgefährdet ist, wurde er mit einem Warnschild gekennzeichnet und mittels eines Pfahls gesichert.

Dies entspricht den Vorschriften der TA-Grabmal und wurde von der Friedhofsverwaltung so umgesetzt, um eine mögliche Unfallgefahr zu minimieren.





Friedhof Günselerde

Die Friedhofsverwaltung der Gemeinde Kyffhäuserland ist zur Nachprüfung der beanstandeten Grabmale angehalten und wird diese vom 19.09. - 21.09.2016 auf den Friedhöfen der Gemeinde durchführen.

**Prüftermine der einzelnen Ortsteile:**

<b>19.09.2016</b>	
Günselerde	ab 10:00 Uhr
Seega	ab 11:00 Uhr
<b>20.09.2016</b>	
Göllingen	ab 10:00 Uhr
Rottleben	ab 13:00 Uhr
<b>21.09.2016</b>	
Bendeleben	ab 10:00 Uhr
Steinthaleben	ab 13:00 Uhr

Die Termine werden auch als Bekanntmachung in den Ortsteilen ausgehängen.

Betroffene und interessierte Bürger können gerne zu den entsprechenden Terminen auf den Friedhöfen anwesend sein und der Prüfung beiwohnen.

Wir wollen in Zukunft unsere Friedhöfe sicher gestalten und strukturieren, dass eine mögliche Unfallgefahr durch gelockerte Grabsteine nicht auftreten kann.

Dementsprechend wird die Friedhofsverwaltung einmal im Jahr eine Standfestigkeitsprüfung vornehmen (jede weitere Prüfung nach TA-Grabmal mit 30 daN = 30 kg).

Die Termine werden wie gewohnt auf der Internetseite der Verwaltung, im Amtsblatt und durch Aushang bekannt gegeben.

Wenn Fragen zum Prüfverfahren oder Ähnlichen aufkommen wenden Sie sich gerne an die Mitarbeiter der Friedhofsverwaltung unter Tel.: 0346714/ 660-15 oder 660-27.

**U. Wiedemann / M. Rehfeldt**  
Friedhofsverwaltung

**Wohnung zu vermieten**

in 99707 Kyffhäuserland | OT Bendeleben, Tillenbornstraße

Zimmer: 3-Raum-Wohnung  
Lage: EG; Fläche: 60,31 m²; Kaltmiete: 4,60 € je m²  
Nebenkosten: 60,00 € je Monat zuzüglich Heizkosten (Gastherme); Energieausweis liegt vor



Für weitere Informationen und Besichtigungstermine:  
Südharz Immobilien GmbH - Hr. Adam, Tel.: 03631/902162  
oder Gemeinde Kyffhäuserland, Fr. Büchner Tel.: 034671/66018

**Das Fundbüro der Gemeinde Kyffhäuserland informiert**

Folgende Fundsachen wurden in der Gemeinde Kyffhäuserland, - Abteilung Ordnungsamt- Neuendorfstraße 3 in 99707 Kyffhäuserland, OT Bendeleben abgegeben.

Fundsache: **VW- Autoschlüssel**  
Fundort: OT Bendeleben, Parkmauer  
Funddatum: 13.06.2016

Fundsache: **Fahrrad, Mountainbike**  
Fundort: OT Rottleben, L 1172  
Funddatum: 27.07.2016

Fundsache: **Fahrrad, Damenfahrrad**  
Fundort: OT Rottleben, L 1172  
Funddatum: 27.07.2016

Fundsache: **Fahrrad, Mountainbike**  
Fundort: OT Bendeleben, Bachstraße  
Funddatum: 28.07.2016

Die Fundsachen können während der Sprechzeiten bei der Gemeinde Kyffhäuserland - Abteilung Ordnungsamt - abgeholt werden. Tel.: 034671/ 660 -19 ; -20

Folgende Fundsachen werden letztmalig vor Entsorgung am 30.09.2016 aufgerufen:  
2 Autoschlüssel, Marke: BMW, OT Bendeleben - Mühlstraße, 12.03.2013  
1 Autoschlüssel, Marke: Mercedes, OT Bendeleben - Außenweg Park, 12.09.2013  
1 Schlüssel, OT Bendeleben - Garagen Bachstraße, 22.10.2015  
2 Schlüssel, OT Bendeleben, 14.09.2015  
2 Schlüssel, OT Bendeleben- Bachstraße, 12.01.2016  
2 Autoschlüssel, Marke: Toyota, OT Bendeleben

**gez. Eller**  
Ordnungsamt Gemeinde Kyffhäuserland

**Zeugnisübergabe in der Gemeinde Kyffhäuserland**

Am ersten September 2014 begannen zwei Auszubildende ihre Tätigkeit in der Gemeindeverwaltung Kyffhäuserland mit einer verkürzten Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte. Nach zwei anstrengenden Jahren und bestandenen Prüfungen konnten nun die Zeugnisse zur Verwaltungsfachangestellten vom Ausbildungsleiter Herrn Hoffmann am 29.07.2016 an Frau Maria Magdalena Rehfeldt aus dem Ortsteil Göllingen und an Frau Nicole Eller aus dem Ortsteil Günselerde feierlich übergeben werden.

Für die Personalentwicklung in der Gemeindeverwaltung war dies ein wichtiger Schritt. Durch entsprechende Altersabgänge wurden Beide in ein Teilzeitarbeitsverhältnis zum 01.08.2016 übernommen.

Für die weitere berufliche Entwicklung und den Einsatz im zugewiesenen Aufgabenbereich im Team der Gemeindeverwaltung wünschen die Angestellten Beiden alles Gute und viel Erfolg.

**Knut Hoffmann**  
Bürgermeister



Zeugnisübergabe

**Ende der Amtlichen Bekanntmachungen**

**Amtsblatt**

Das nächste Amtsblatt erscheint am Freitag, dem 23. September 2016. Beiträge von Vereinen sind bis zum 12. September 2016 einzureichen unter: Gemeinde Kyffhäuserland, - Amtsblatt -, Neuendorfstraße 3, 99707 Kyffhäuserland (Fax: 660-30; E-Mail: [info@kyffhaeuserland.de](mailto:info@kyffhaeuserland.de); Internet: [www.kyffhaeuserland.de](http://www.kyffhaeuserland.de)).

**Dienst-, Sprech- und Öffnungszeiten sowie wichtige Rufnummern**

**Dienst-, Sprech- und Öffnungszeiten der Gemeinde Kyffhäuserland**

**Anschrift**

Gemeinde Kyffhäuserland  
OT Bendeleben  
Neuendorfstraße 3  
99707 Kyffhäuserland

**Sprech- und Öffnungszeiten der Verwaltung**

Montag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr  
Dienstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr  
14.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Mittwoch: geschlossen  
Donnerstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr  
14.00 Uhr - 16.00 Uhr  
Freitag: 09.00 Uhr - 11.00 Uhr

Bei Terminabsprachen außerhalb der Sprechzeiten, vorherige telefonische Rücksprache erforderlich.

**Sprechzeiten Bau- und Ordnungsamt der Gemeinde Kyffhäuserland**

Dienstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr  
14.00 Uhr - 18.00 Uhr

Das Bau- und Ordnungsamt ist jeweils nur mit einer Mitarbeiterin besetzt.

Für Terminabsprachen außerhalb der Sprechzeiten, vorherige telefonische Rücksprache erforderlich.

**Sprechzeiten Bürgermeister Gemeinde Kyffhäuserland:**

Dienstag: 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr

**Telefonnummern**

Einwahl - Zentrale..... 034671/660-0  
Fax..... 034671/660-30  
E-Mail ..... [info@kyffhaeuserland.de](mailto:info@kyffhaeuserland.de)  
Internet ..... [www.kyffhaeuserland.de](http://www.kyffhaeuserland.de)

**Vorwahl 034671**

**Bürgermeister** ..... 660-10  
Sekretariat ..... 660-11  
**Hauptamtsleiter** ..... 660-12  
Personal; Kindereinrichtungen ..... 660-14  
Personal; Friedhofsverwaltung..... 660-15 oder 660-27  
Einwohnermeldeamt ..... 660-25  
**Finanzverwaltung** - Amtsleiterin ..... 660-24  
Kasse ..... 660-28 oder 660-29  
Steuern ..... 660-23  
Mieten und Pachten ..... 660-23  
**Bauverwaltung** ..... 660-18 oder 660-21  
**Ordnungsverwaltung** ..... 660-20 oder 660-19

**Sprechzeitenreglung der Ortsteilbürgermeister**

**Badra**  
Montag..... 16:00 bis 18:00 Uhr

**Bendeleben**  
Montag..... 16:00 bis 18:00 Uhr

**Göllingen**  
Dienstag ..... 16:00 bis 18:00 Uhr

**Günserode**  
Dienstag ..... 16:00 bis 18:00 Uhr

**Hachelbich**  
Montag..... 16:00 bis 18:00 Uhr

**Rottleben**  
Dienstag ..... 16:00 bis 18:00 Uhr

**Seega**  
Dienstag ..... 17:00 bis 18:00 Uhr

**Steinthaleben**  
Montag..... 17:00 bis 18:00 Uhr

**Polizeiinspektion Kyffhäuser**

**Kontaktbereichsbeamter PHM Boretzki**  
**Telefon: 034671/55588 oder PI Sondershausen 03632/6610**

**Sprechzeiten in der Gemeinde Kyffhäuserland**

Dienstag 10.00 Uhr - 12.00 Uhr und 16.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Donnerstag 11.00 Uhr - 12.00 Uhr und 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

**Aus den Ortsteilen**

**Kyffhäuserland-Grundschule**

**Abschlussfeier der Viertklässler der Kyffhäuserland-Grundschule**

Nach wochenlangen Vorbereitungen seitens der Schüler, Lehrer und einem Organisationsteam der Eltern fand am 23.06.2016 die Abschlussfeier der Grundschüler in der Orangerie in Bendeleben statt.

Nach der Begrüßung durch die Schulleiterin Frau Schönberg führten die Viertklässler ein eigenständig einstudiertes Programm auf. Unterstützt wurden sie durch die Klassenlehrerin Frau Börner, Herrn Müller mit den „Happy Drummers“ und Frau Liegner. Das Highlight war ein Gastauftritt von Miles Shane, wober sich die Kinder sehr freuten.

In der Rede der Schulleiterin sowie der Klassenlehrerin an die Schüler und deren Eltern, dankten Sie unter anderem der Frau Axt als Elternvertreterin und verabschiedeten die Kinder mit einem Andenken an die Schulzeit.

Der Vater eines Schülers übernahm das Wort und bedankte sich stellvertretend bei den Lehrern und Erziehern sowie den die Abschlussfeier organisierenden Eltern.

Die Eltern überreichten ihrerseits Präsentkörbe an das Lehrerkollegium, die Erzieher der Grundschule als auch an Frau Hammer, stellvertretend für Hort des Kindergartens Steinthaleben.

Die Kinder bekamen ebenfalls ein kleines Geschenk zur Erinnerung, wie auch die Klassenlehrerin Frau Börner.

Nun waren die Eltern an der Reihe, ihr kleines Programm aufzuführen, bei dem nicht nur die Kinder und Gäste, sondern auch die Eltern viel Spaß hatten.

Danach ging es zum zwanglosen Teil der Feier über, bei dem man sich am reich gedeckten Buffet mit Salaten und Kuchen, wie auch mit frisch gebratener Bratwurst satt bedienen konnte.

Alles in allem war es eine sehr gelungene Abschlussfeier. Daher ein großes Dankeschön an alle Beteiligten.



Ein besonderes Dankeschön geht an die zahlreichen Sponsoren, die sich mit großzügigen Geld- und Sachspenden beteiligt haben.

Dazu gehören die Kyffhäuser Landgut GmbH, der Landwirtschaftsbetrieb Bertram Kirchberg, die CNC Werkzeugschleiferei Steikert, das Gut Bendeleben, die R&V Versicherung, die Hörchner Landfleischerei, die Landfleischerei O. Schulz, die Landbäckerei Bendeleben, der Landhandel Schmidt, der Auto-Park Wienskowski, der Herkules Lebensmittelmarkt, das Friseurstudio „Trend“ Bad Frankenhausen, der WCC, die LVM Versicherung, der Getränkehandel Schinköthe, die Gemeinde Kyffhäuserland sowie einen privaten Spender.

**Foto und Text**  
**Sabine Axt**



**Ortsteil Badra**

## Die Numburg

Es hat sich unter Radfahrern und Wanderern herumgesprochen, dass es entlang des Helmestausees auf Thüringer Seite über den Numburgweg nach Auleben, viel Natur zu erleben gibt. So kann man neben Thüringen Malve, auch schon mal den Seeadler hoch oben entdecken, wenn er nach einer Ente oder Gans als Mahlzeit Ausschau hält, aber auch Mauswiesel, Hase und Kröten kreuzen schon mal den geschichtsträchtigen Weg. Mit Interesse wird bei Besuchern auch die Geschichte der Numburg mit ihren ehemals drei Burgen und einer Kirche, aber auch deren Zugehörigkeit zum Zisterzienserkloster Walkenrieth und dem Verweis auf den Rühleber Hof in Auleben wahrgenommen.

Das Gebiet rund um Badraer Schweiz - Schlossberg - Solwiesen und das FFH und SPA Gebiet am Helmestausee sind nicht nur sehenswert, sondern vor allem schützenswert und sind daher auch international durch die Ramsarer Konvention schon seit 1978 unter Schutz gestellt.

Seit 2016 gibt es für den Förderverein Numburg e.V. ein Projekt für Entwicklung von Natur und Landschaft (ENL) über die Förderinitiative ländlicher Entwicklung in Thüringen (ELER), vergeben durch Ministerium und TAB Erfurt. Hier soll im Rahmen von Besucherlenkung allen, die sich für das Gebiet interessieren, aber auch dem Schutz von Flora und Fauna Rechnung getragen werden. So ist die Naturschutzstation nun täglich besetzt (allerdings zu unterschiedlichen Zeiten, daher macht es sich für Besucher, egal ob Einzel- oder Gruppen, erforderlich, möglichst zwei Tage vorher Kontakt aufzunehmen und Details abzusprechen).

### Ansprechpartner:

Frau Helga Bauersfeld  
Vorsitzende des Fördervereins Numburg e.V.  
und Botschafter des Naturparks Kyffhäuser  
Tel.: 034651/499876

**Hinweis:** Im August wird nun endlich der Numburgweg erneuert, dies wiederum bedeutet für Wanderer und Radfahrer keine Durchfahrt während der Bauzeit. Man hat uns aber versprochen, den Weg schnellstmöglich fertig zu stellen.

Im Anschluss, allerdings erst 2017 wird der Weg vom Abzweig Numburgweg bis zum Eingang Campingplatz als Rad und Wanderweg ausgebaut, dann können Wanderer und Kindergruppen die viel befahrene Landstraße meiden. Die Weichen dafür hat die Gemeinde Kyffhäuserland mit Bürgermeister Herrn Knut Hoffmann gestellt.

**Dafür ein großes DANKE!!!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Helga Bauersfeld**  
**Vorsitzende des Fördervereins Numburg e.V.**  
**und Botschafter des Naturparks Kyffhäuser**



# 1. Badrischer Baby- und Kindersachenbasar

**auf dem Saal im Dorfgemeinschaftshaus in Badra**  
**am Samstag, dem 17.09.16**  
**von 14:00 - 18:00 Uhr**

**Angeboten wird:**

- Kleidung für Babies und Kinder (Gr. 50-176)
- Spielzeug, Bücher, Spiele, Puzzle
- Umstandskleidung
- Kinderwagen, Fahrräder, Buggies, Laufräder
- Babyschalen, Autositze
- Reisebetten und Badewannen u.v.m.

**Möchtet Ihr etwas verkaufen?**  
Anmeldung und Verkäufersnummernvergabe unter 0176/81381203 bei Julia Weiß bis spätestens zum 10.09.2016

Abgabe: Freitag, den 16.09.2016 von 16:00 - 19:00 Uhr  
Rückgabe und Auszahlung: Sonntag, den 18.09.2016 von 10:00 - 12:00 Uhr

**Die Waren sollten:**

- gut erhalten, sauber und funktionstüchtig sein
- gut erkennbar mit Verkäufernummer, Preis und evtl. Größe gekennzeichnet sein
- in stabilen Kartons mit gut sichtbarer Verkäufernummer
- Abgabegebühr: 1,50 €

10% des Verkaufserlöses kommen dem Kindergarten in Badra in Form von Sachspenden zu Gute

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.



**Ortsteil Bendeleben**

## Dank den Kirmesburschen Bendeleben für die neuen Bänke

Den Bendeleber Kirmesburschen e.V. sei Dank für die geschmackvollen Sitzgelegenheiten. Als betagte Seniorin werde ich oftmals Gebrauch machen und hoffe, dass es einen langen Erhalt gibt zur Freude für die Benutzer.

Nochmals Danke!

**Helga Werner**  
**Bürgerin des OT Bendeleben**

## Sommerfest der Wipperfrösche

### Die kleinen Wipperfrösche stellen zum Sommerfest die Ergebnisse ihres Projektes „Kinder dieser Welt“ vor

Die Reise mit Hase Felix um die Welt war das Thema des Sommerfestes der Kindertagesstätte in Bendeleben und es kamen viele Gäste. Nicht nur Eltern, Großeltern und Geschwister, sondern auch Gemeindevertreter, Vertreter der Grundschule Rottleben und Pfarrerin Frau Wiegleb waren zur diesjährigen Abschlussfeier gekommen, um mit dem Hasen Felix eine Reise in die verschiedensten Länder unserer Erde zu starten. Die Wipperfrösche freuten sich über das rege Interesse und den schönen Tag, der unter anderem eine Fahrt mit der Tschu-



Tschu-Bahn, eine Schnitzeljagd durch Bendeleben, zelten mit Lagerfeuer und Stockbrot beinhaltete.

Vielen Dank gilt den fleißigen Helfern, die den Tag als Jahreshöhepunkt im Kindergartenjahr 2015/2016 hervorheben ließen.



## Ortsteil Steinhaleben

### „Neue Bälle“ für die E-Junioren

Zum Freundschaftsspiel am Sonntag, dem 14.08.2016 übergab der Herr Markus Hercher, Geschäftsführer der Kyffhäuser Landgut GmbH, 10 neue Fußbälle bei strahlendem Sonnenschein den E-Junioren in Steinhaleben vor dem Freundschaftsspiel gegen den SV Windehausen.

Die Kinder, Trainer sowie der Sportverein bedanken sich ganz herzlich für diese Zuwendung.

Die neuen Bälle fanden gleich den richtigen Weg, denn das Freundschaftsspiel konnte mit 1:0 gewonnen werden. Ausgleichend für das Spielergebnis entschieden die Windehäuser Kicker das anschließende 9-Meter-Schießen für sich.

**Peter Blumenschein**  
**Stefan Wagner**



## Bekanntmachungen von Behörden und Einrichtungen

### Schadstoffkleinmengensammlung im Kyffhäuserkreis

Sehr geehrte Damen und Herren, in der Zeit vom 13.09.2016 bis 23.09.2016 wird vom Landratsamt Kyffhäuserkreis die nächste Schadstoffkleinmengensammlung durchgeführt. Mit der Durchführung wurde die Firma Remondis beauftragt.

#### Am Schadstoffmobil angenommen werden:

- Spraydosen (z.B. mit Farben, Pflanzenschutzmitteln, Haarspray)
- Lösungsmittel (z.B. Spiritus, Petroleum, Aceton, Verdüner)
- Altlacke (z.B. Nitrolacke, Kunstharz- oder Alkydharzlacke, Naturharzlacke, Mehrkomponentenlacke, Lackabbeizer)
- Klebstoff (z.B. Leim, Spachtelmasse, Bitumen- und Teerabfälle)
- Wandfarbe (wobei geringe Reste einfach durch Öffnen des Deckels austrocknen, die ausgetrocknete Farbe über die Restmülltonne und der leere Behälter über die Gelbe Tonne zu entsorgen sind, trockene Farbreste sind keine gefährlichen Abfälle)
- feste öl- und fetthaltige Abfälle (z.B. Ölfilter, Kraftstofffilter, ölverschmutzte Putzlappen)
- quecksilberhaltige Rückstände (z.B. metallisches Quecksilber, Thermometer)
- Säuren (z.B. Batteriesäure, Salzsäure, flüssige und feste WC-Reiniger)
- Laugen (z.B. Natronlauge, Kalilauge, Ammoniak, flüssige und feste Rohrreiniger)
- Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel (z.B. Unkraut-Ex, Mäusegift, Ameisenpulver, Bi58)



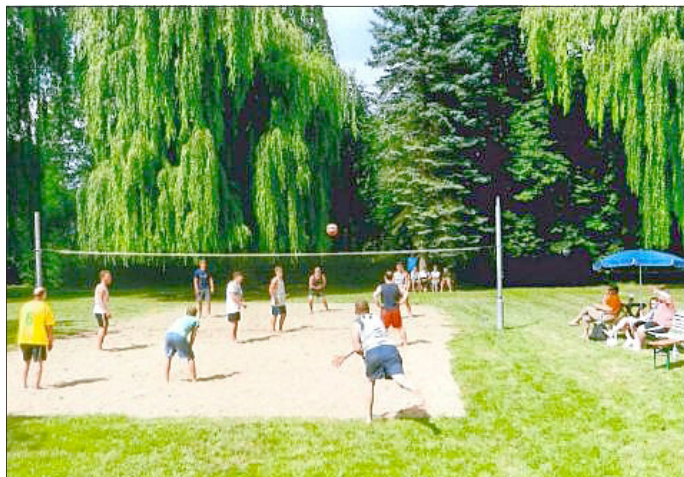
## Ortsteil Rottleben

### Volleyballturnier der Querschläger e.V.

Am 25. Juni 2016 führten wir, der TSV „Die Querschläger“, unser traditionelles Volleyballturnier auf dem Freizeitplatz in Rottleben durch.

Bei herrlichsten Sonnenschein und bester Laune der sieben gestarteten Mannschaften begannen wir um 10 Uhr. Mit Erbsensuppe aus dem Kessel, Gegrilltem, Kaffee und Kuchen konnten sich die Mannschaften sowie die Zuschauer stärken.

Durch die fairen Spiele hatten alle viel Spaß und haben sich für unser nächstes Volleyballturnier wieder angemeldet.



Volleyballturnier

Der 1. Platz wurde mit unserem Wanderpokal ausgezeichnet und die anderen Mannschaften erhielten eine Urkunde mit Sekt.

#### Platzierungen:

- |          |               |
|----------|---------------|
| 1. Platz | Glücksbärchis |
| 2. Platz | Fröschis 1    |
| 3. Platz | Fröschis 2    |

Wir möchten uns nochmal bei allen Mannschaften für die Teilnahme bedanken und ein besonderer Dank gilt auch den fleißigen Helfern.

Im Sommer spielen wir regelmäßig auf dem Sandplatz und im Winter in der Turnhalle von Rottleben. Wer Lust und Laune hat, ist bei uns immer herzlich willkommen.

**Der Vorstand des TSV „Die Querschläger“**



- Chemikalienabfälle (z.B. Chemieexperimentierkästen, Gold- und Silberreiniger, Fotochemikalien)
- Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen (gehören zum Elektroschrott, werden aber aufgrund der hohen Bruchgefahr bei der Schadstoffsammlung bis 5 Stück je Lampenart mitgenommen).

**Nicht angenommen werden:**

- Druckgasflaschen
- Feuerlöscher
- radioaktive Abfälle
- infektiöse Abfälle (Einwegspritzen etc.)
- Munition, Sprengstoffe, Feuerwerkskörper
- asbesthaltige Abfälle
- Autobatterien
- defekte und unverschlossene Behältnisse.

Bei der Anlieferung durch den Besitzer sollte darauf geachtet werden, dass die gefährlichen Abfälle dem Personal des Schadstoffmobils möglichst in der Originalverpackung und in Einzelbehältnissen überreicht werden. Das Gesamtgewicht eines Behältnisses darf 30 kg, das Gesamtvolumen 30 Liter nicht übersteigen. Gefährliche Abfälle dürfen nicht im öffentlichen Verkehrsraum abgestellt werden, sondern sind direkt an das Fachpersonal des Schadstoffmobils zu übergeben. Wer die Abfälle unbeaufsichtigt an den Stellplätzen des Schadstoffmobils abstellt, macht sich strafbar und riskiert, dass sich andere Menschen vor allem aber spielende Kinder in große Gefahr bringen und kann dafür zur Verantwortung gezogen werden.

<b>Tour</b>	<b>Standplatz</b>	<b>Schadstoffkleinmengersammlung</b>
<b>Datum / Zeit</b> <b>Badra</b> Freitag, 16.09.2016 13:05 - 13:20 Uhr	Bushaltestelle	
<b>Bendeleben</b> Freitag, 16.09.2016 9:25 - 9:45 Uhr	Bushaltestelle Bachstraße	
<b>Göllingen</b> Donnerstag, 15.09.2016 16:45 - 17:00 Uhr	Dorfplatz	
<b>Günserode</b> Donnerstag, 15.09.2016 15:45 - 16:00 Uhr	Buswendeplatz	
<b>Hachelbich</b> Freitag, 16.09.2016 10:05 - 10:20 Uhr	Bushaltestelle Berkaer Weg/ Glascontainer	
<b>Rottleben</b> Mittwoch, 21.09.2016 16:35 - 16:55 Uhr	Sportplatz	
<b>Seega</b> Donnerstag, 15.09.2016 16:15 - 16:30 Uhr	Bushaltestelle	
<b>Steinthaleben</b> Freitag, 16.09.2016 9:00 - 9:15 Uhr	Wendestelle Ortsausgang (Richtung Bendeleben)	

Sollten Sie dazu noch weitere Fragen haben, steht Ihnen das Amt für Umwelt, Natur und Wasserwirtschaft des Kyffhäuserkreises gern zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen  
**Im Auftrag**  
**Ute Ertmer**  
**Landratsamt Kyffhäuserkreis**  
 Amt für Umwelt, Natur und Wasserwirtschaft  
 Markt 8  
 99706 Sondershausen  
 Tel.-Nr.: 03632/741-342

**Kyffhäuser Kaserne**

Standort Bad Frankenhausen  
 - Der Standortälteste -

**Schießwarnung**

Betr.: Nutzungsplan für StÜbPI Bad Frankenhausen im Monat August 2016

Anlg.: - 1 -

1. Es ist verboten,
  - den Standortübungsplatz unbefugt zu betreten,
  - sich Munition und Munitionsteile widerrechtlich anzueignen sowie
  - Blindgänger zu berühren.

**Es besteht Lebensgefahr!**

2. Ausnahmegenehmigungen zum Betreten des StÜbPI sind ausschließlich bei Fw StOAngel, Kyffhäuser-Kaserne, 06567 Bad Frankenhausen, oder telefonisch unter Tel.-Nr. 034671-53-4025/4026, zu beantragen.
3. **Vorsicht!**  
Blindgänger, Übungen von Kampffahrzeugen, Straßenverschmutzungen, unbeleuchtete und getarnte Fahrzeuge sind eine ständige Gefahr auf dem Standortübungsplatz.
4. Fundorte von Blindgängern sind zu kennzeichnen und Fw StOAngel zu melden.
5. Gesperrte Geländeteile sind durch
  - Schranken und gesetzte rote Flagge
  - Verbotsschilder
  - Absperrposten
 gekennzeichnet und dürfen in keiner Weise betreten werden.

**Warnzeiten**

**für den Standortübungsplatz Bad Frankenhausen im August 2016**

**Im Zeitraum 01.08. - 31.10.2016** findet die technische Erkundung von Munitionsverdachtsflächen auf dem Standortübungsplatz BAD FRANKENHAUSEN statt. Im Rahmen dieser Maßnahme kann es notwendig sein, dass beim Auffinden von Munition in den Bereichen der Testfelder die Beräumung mittels Sprengung durchgeführt wird. Die dafür notwendigen Gefahrenbereiche werden durch die beauftragte Firma, wenn erforderlich in Zusammenarbeit mit den lokalen Sicherheitsbehörden, abgesichert und gekennzeichnet.

**Achtung! Es besteht Lebensgefahr!**

Im Auftrag  
 Im Original gezeichnet  
**Morgner**  
**Stabsfeldwebel und StOFw**

**Karl-Günther-Kaserne**

**Standort Sondershausen**  
**Standortältester**

**Die Bundeswehr informiert**

Die Bundeswehr nutzt den Standortübungsplatz SONDRERSHAUSEN intensiv für Ausbildung und Übung. Die Grenzen dieses Standortübungsplatzes und der Ausbildungsanlage sind mit Warnungstafeln gekennzeichnet, die die Gebiete deutlich als militärischen Sicherheitsbereich ausweisen und darauf hinweisen, dass unbefugtes Betreten verboten ist und Zuwiderhandlungen verfolgt werden, Das gilt auch für Straßen/Wege innerhalb des Standortübungsplatzes.

**Schießtermine September 2016**

**Die Schießzeiten können sich täglich ändern**

01.09.2016	07.00 - 16.00 Uhr
02.09.2016	07.00 - 12.00 Uhr
05.09.2016	07.00 - 16.00 Uhr
06.09.2016	07.00 - 16.00 Uhr
07.09.2016	07.00 - 16.00 Uhr
08.09.2016	07.00 - 16.00 Uhr
09.09.2016	07.00 - 12.00 Uhr
12.09.2016	07.00 - 16.00 Uhr

13.09.2016	07.00 - 16.00 Uhr
14.09.2016	07.00 - 16.00 Uhr
15.09.2016	07.00 - 16.00 Uhr
19.09.2016	07.00 - 16.00 Uhr
20.09.2016	07.00 - 16.00 Uhr
21.09.2016	07.00 - 16.00 Uhr
22.09.2016	07.00 - 16.00 Uhr
26.09.2016	07.00 - 16.00 Uhr
27.09.2016	07.00 - 16.00 Uhr
28.09.2016	07.00 - 16.00 Uhr
29.09.2016	07.00 - 16.00 Uhr
30.09.2016	07.00 - 12.00 Uhr



verbraucherzentrale

Thüringen

**Nutzungszeit Standortübungsplatz September 2016**

Die Nutzungszeiten können sich täglich ändern

08.09.2016	07.00 - 17.00 Uhr
12.09.2016	07.00 - 17.00 Uhr
13.09.2016	07.00 - 17.00 Uhr
14.09.2016	07.00 - 17.00 Uhr
15.09.2016	07.00 - 17.00 Uhr

Mit freundlichen Grüßen

**Gez. Rölle**  
**Oberstleutnant**



**Seminar für Existenzgründer vom 12.09. bis 15.09.2016 im RSC Nordhausen der IHK Erfurt**

Sie möchten den Sprung in die Selbstständigkeit wagen? Wir unterstützen Sie gern dabei, Ihren Wunsch wahr werden zu lassen. Mit der Teilnahme an einem Existenzgründerseminar schaffen Sie sich eine gute Basis dafür, dass Ihre Geschäftsidee in eine langfristige erfolgreiche Unternehmensgründung mündet. Das Regionale Service-Center Nordhausen der IHK Erfurt, Wallrothstraße 4, bietet vom **12.09. - 15.09.2016 wieder täglich von 9:00 bis 16:00 Uhr ein Seminar für Existenzgründer** mit folgenden Schwerpunkten an:

- Anforderungen an den Existenzgründer
- Gründungsidee und Marktstrategie
- Planung des Vorhabens
- Rechtliche Voraussetzungen
- Finanzierung
- Steuereinkommens
- Rentabilität und Rechnungswesen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bitten wir um vorherige Anmeldung im RSC Nordhausen unter Telefon 03631 908210.

**Udo Rockmann**  
**Leiter Regionales Service-Center**

**IHK-Info: Industrie im Kyffhäuserkreis mit Umsatzzuwachs**

Der Positivtrend der 22 berichtspflichtigen Industrieunternehmen mit mehr als 50 Beschäftigten hält an. So konnte der Umsatz im ersten Quartal 2016 gegenüber dem Vorjahr um 3,2 % gesteigert werden und wuchs auf 187.389 T€ an. Ein deutlicher Anstieg war beim Auslandsumsatz zu verzeichnen, der gleich um 11 % anstieg und damit 86.029 T€ erreichte. Der Umsatz je Beschäftigten im Monatsdurchschnitt entwickelte sich von 4.083 € auf 4.206 €. So konnte Rang 19 der im Vergleich stehenden Thüringer Landkreise und kreisfreien Städte gehalten werden.

Zwölf der im Ranking stehenden Teilnehmer mussten jedoch gegenüber dem Vorjahr Umsatzeinbußen bis zu 16,5 % hinnehmen. (Quelle: Thüringer Landesamt für Statistik)

**Udo Rockmann**  
**Leiter Regionales Service-Center**

**Weniger Strom fürs Waschen und Spülen**

**Wann es sich lohnt, Wasch- und Spülmaschine ans Warmwasser anzuschließen**

Erfurt, 28.07.2016

Wasch- und Spülmaschine gehören zu den größten Stromverbrauchern im Haushalt. Missen möchte sie aus gutem Grund dennoch niemand. In vielen Fällen lässt sich der Stromverbrauch der Geräte aber um bis zu ein Drittel senken, wenn sie direkt ans Warmwasser angeschlossen werden. Ramona Ballod, Energieberaterin der Verbraucherzentrale Thüringen, erklärt, wann sich der Wechsel lohnt.

„Das Aufheizen des Wassers macht den Großteil des Stromverbrauchs von Wasch- und Spülmaschinen aus. Dabei ist die Wassererwärmung mit Strom besonders teuer“, erläutert Ramona Ballod. Es liegt daher nahe, das Wasser anders zu erwärmen und erst dann in die Geräte fließen zu lassen. Doch Vorsicht: Das macht in vielen, aber nicht in allen Fällen Sinn.

„Ist sowieso die gesamte Warmwasserbereitung elektrisch, zum Beispiel bei einem Elektroboiler, bringt natürlich auch der Wechsel des Anschlusses für die Geräte keine Einsparung“, sagt Ballod. Empfehlenswert ist dagegen Warmwasser aus einer thermischen Solaranlage - das erhält der Betreiber im Sommer ohne Mehrkosten.

Auch bei Gas- und Ölheizungen ist die Wärme oft preisgünstiger als bei elektrischer Aufheizung.

Außerdem muss geklärt werden, ob die vorhandenen Geräte überhaupt mit Warmwasser betrieben werden können. Einzelne Waschmaschinen verfügen über einen gesonderten Warmwasseranschluss. Bei anderen Modellen ist ein spezielles Vorschaltgerät erforderlich. Die meisten Spülmaschinen können hingegen ohne Umrüstung an die Warmwasserleitung angeschlossen werden. Allerdings droht hier eventuell ein Verlust der Gewährleistung.

Ramona Ballod fasst zusammen: „Ist eine Solaranlage vorhanden und sind Wasch- und Spülmaschine dafür geeignet, lohnt sich der Betrieb am Warmwasseranschluss meistens. Alles andere lässt sich nur im Einzelfall entscheiden.“

Beim allen Fragen zum effizienten Betrieb von elektrischen Geräten hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale: online, telefonisch oder mit einem persönlichen Beratungsgespräch. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder unter 0800 - 809 802 400 (kostenfrei). In Artern findet die Beratung im „Haus der Hilfe“ in der Fräuleinstraße 12 statt. Eine Terminvereinbarung für Artern ist auch möglich unter für 0361-555140. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

**Für Rückfragen und nähere Informationen kontaktieren Sie bitte:**

Ramona Ballod, Referatsleiterin Energie, Bauen, Nachhaltigkeit  
[www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de)



**Die Gemeinde Kyffhäuserland gratuliert**

**Ortsteil Bendeleben**

am 29.08.	Frau Renate Schäl	zum 75. Geburtstag
am 31.08.	Frau Brigitte Politz	zum 75. Geburtstag
am 01.09.	Herr Hermann Kamenik	zum 85. Geburtstag
am 03.09.	Frau Erika Brückner	zum 90. Geburtstag
am 19.09.	Frau Brigitte Führig	zum 80. Geburtstag
am 21.09.	Herr Wolfram Leutbecher	zum 70. Geburtstag

**Ortsteil Göllingen**

am 08.09.	Frau Hannelore Wechsung	zum 70. Geburtstag
am 17.09.	Herr Peter Hauser	zum 75. Geburtstag
am 22.09.	Herr Manfred Ludwig	zum 80. Geburtstag



**Ortsteil Hachelbich**

am 08.09. Frau Waltraud Langfeld zum 75. Geburtstag

**Ortsteil Rottleben**

am 20.09. Frau Heidi Köhler zum 70. Geburtstag  
am 22.09. Frau Margot Gödicke zum 80. Geburtstag

**Ortsteil Seega**

am 29.08. Herr Hubert Krause zum 70. Geburtstag

**Ortsteil Steinhaleben**

am 07.09. Herr Werner Lässig zum 75. Geburtstag

**Aus Vereinen und Einrichtungen****Der Bund der Vertriebenen e.V. -  
Regionalverband Artern informiert:****Unsere nächsten Veranstaltungstermine  
sind wie folgt:**

**28.08.2016**, Beginn: 19.00 Uhr; Konzert des Ensembles Mat-rjoschka (Ilmenau); Sondershausen, katholische Kirche St. Eli-sabeth; Einlass ab 18.00 Uhr, Wir bitten darum, dass Fahrge-meinschaften gebildet werden. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Geschäftsstelle in Artern.  
Es wird ein Unkostenbeitrag von 5 Euro erhoben.

**07.09.2016**, Beginn: 14.00 Uhr; „Tag der Heimat 2016 und 25 Jahre Bund der Vertriebenen e.V. - Regionalverband Artern“; Ringleben, Landgasthof „Zum Ring“; Einlass ab 13.00 Uhr  
Es wird ein Unkostenbeitrag von 17 Euro erhoben (Abholung vom Heimatort mit einem Kleinbus, Garderobe, Kaffeegedeck sowie musikalische Unterhaltung und Umrahmung inbegriffen). Die Anmeldung ist verbindlich und sollte bis zum 20. August 2016 persönlich oder telefonisch erfolgen, um eine gute Organisation zu gewährleisten.

**10.09.2016**, Beginn: 10.00 Uhr; Tag der Landsmannschaften / Tag der Heimat, Arnstadt, Brauhaushotel/Stadthalle, 10.00 – 17.00 Uhr

Wir haben einen komfortablen Reisebus organisiert, um gemein-sam an dieser wichtigen Veranstaltung teilnehmen zu können und diesen Tag zu einem unvergesslichen Erlebnis für unsere Mitglieder, Interessierte und Freunde des Verbandes werden zu lassen.

Der Unkostenpreis wird bei 40 Teilnehmern sich auf etwa 27 Euro/Teilnehmer belaufen.

Die Geschäftsstelle in Artern hat am Donnerstag von 9 bis 12 und 13 bis 15 Uhr geöffnet. Andere Sprechzeiten können verein-bart werden.

Bitte nutzen Sie die Möglichkeit, auf dem Anrufbeantworter Ihren Namen und die Telefonnummer zu hinterlassen. Wir rufen Sie zurück.

**Brigitte Pupowski (Regionalvorsitzende seit Januar 2013)  
und Gabriele Heßner (Geschäftsstellenleitung seit Oktober  
2005)**

